



IBER
MÚSICAS

**10 años unidas y unidos
por la música**



**Instructivo de
Carga de obras**

**Catálogo de
Partituras**



Catálogo de Partituras de Ibermúsicas

El presente catálogo tiene la misión de convertirse en una pieza fundamental para la difusión de la música escrita iberoamericana con el objetivo de promocionar la ejecución de las obras de nuestras y nuestros compositores. Por ello, el sistema fue diseñado a partir de las sugerencias de programadores de orquestas sinfónicas y grandes salas de la región.

En este sentido, el catálogo es un recurso que proporciona información sobre la música escrita iberoamericana y no es un agente, distribuidor o editor y no alquila, vende, proporciona cotizaciones ni ofrece partituras individuales.



Pasos para la carga de la obra

Este documento te guiará en el proceso para cargar una obra musical en nuestro catálogo de partituras, que consiste en un formulario con 4 pasos:



**Datos del
compositor/a o
Arreglador/a**



Datos de la obra



Instrumentación



Contacto



Paso 1 - Datos del compositor/a o Arreglador/a

DATOS DEL COMPOSITOR/A O ARREGLADOR/A

Nombre(s) *

Apellidos(s) *

Año de nacimiento (Escribe cero (0) si no hay datos) *

Año de defunción

País de nacionalidad *

Copia aquí el link del perfil del compositor/a en el catálogo de Ibermúsicas, según el siguiente ejemplo:
<http://ibermusicas.org/index.php/catalogo-musical/#project-details-157382>
En caso de no tener uno, [crea tu perfil aquí](#).

Identidad de género *

Identidad étnica *

☒ ¿La obra contempla otros u otras autores/as?

Nombre

Apellido

Nombre

Apellido



AGREGAR OTRO COAUTOR

En esta sección, debes agregar los datos de quien creó la obra. Si los datos personales de la persona creadora ya fueron cargados anteriormente, puedes escribir su nombre o apellido para que la plataforma autocomplete los datos por ti automáticamente.

En relación a la creación de perfil (opcional) encontrarás más detalles en la página siguiente.

Finalmente, puedes agregar coautores de la composición. Si la obra lleva texto de otro autor/a eso corresponde a datos de la obra, en el paso 2. Cualquier error se puede borrar.



Paso 1 - Creación de perfil (opcional)

El “Catálogo del sector musical” de Ibermúsicas cuenta con más de 10.000 músicas, músicos, compositores, profesionales del sector, editoras, festivales, empresas y otros agentes del ecosistema musical regional trabajando en red.

Si bien este paso es opcional, quienes estén interesados en tu obra podrán acceder a tu perfil de artista en el catálogo. También te permitirá participar en las convocatorias y concursos del Programa y recibir todas las novedades.

Esto requiere que ingreses a la web de Ibermúsicas dentro de la plataforma llamada “GrooveList”. Registra aquí tu cuenta con tu nombre, mail y clave y luego crea tu perfil artístico completando un formulario con los datos y trayectoria.

RECOMENDACIÓN: Si deseas crear tu perfil, hazlo antes de realizar la carga de tu obra. Este campo quedará asociado a tu nombre y apellido, y cada vez que cargues una obra, se completará junto al resto de los campos asociados a ti.

IBERMÚSICAS

Crear perfil en catálogo de Ibermúsicas

Paso 1 - Elige o crea un perfil

1.- Deberás registrar por un lado, tu cuenta con tus datos personales (nombre, apellido, mail).

2.- Luego debes crear tu perfil, seleccionando una de las 3 siguientes opciones: (a) Soy Artista; (b) Trabajo de forma independiente o formo parte de una Empresa / Emprendimiento / Organización / Institución / Universidad; (c) Dono un Evento (Festival, Mercado, etc). Aquí debes completar los campos con tu trayectoria, videos, grabaciones y todo aquello profesional o de la institución o del evento.

3.- Cuando ingresas para postularte, debes escoger el perfil de artista, profesional, empresa, realizar la presentación.

[Selecciona un perfil existente](#) [Crea el perfil con el que deseas](#)

Finalizar

¡Regístrate!

¿Ya tienes cuenta? [Ingresa](#)

Nombre _____

Apellido _____

Email _____

Contraseña _____

Repita Contraseña _____

☐ Para crear tu Cuenta de Usuario debes aceptar nuestra [Política de Tratamiento de Datos Personales](#) y nuestros [Terminos y Condiciones de uso](#).

Registrarse

CREA TU PERFIL AQUÍ



Paso 2 - Datos de la obra

DATOS DE LA OBRA

Título de la obra *

Año de la composición (Escribe cero (0) si no hay datos) * Duración aproximada en minutos *

ej: 2015 ej: 10

☒ ¿La obra contempla movimientos / partes?

MOVIMIENTOS / PARTES

Nombre del movimiento / parte Duración aproximada en minutos

AGREGAR OTRO MOVIMIENTO / PARTE

☒ ¿La obra tiene texto? Por favor indique autor/autora e idioma

Nombre Apellido Idioma

AGREGAR OTRO TEXTO / AUTOR

☒ ¿La obra ha sido estrenada?

Año País Intérpretes, Sala, etc.

AGREGAR OTRO ESTRENO

Breve comentario de la obra (máximo 280 caracteres)

Comentario extendido o información adicional de la obra en PDF (máximo 5MBs)

SELECCIONAR ARCHIVO

¿La obra fue premiada por Ibermúsicas o escrita en una residencia apoyada por el Programa?

☐ ¿La obra ha recibido otros premios?

Para facilitar la búsqueda de tu obra, puedes escoger algunas etiquetas temáticas (opcionales)

En esta sección debes ingresar los datos de la obra que deseas cargar. En ella, puedes indicar si tiene movimientos / partes, si lleva texto (autor/a e idioma), si la obra fue premiada por Ibermúsicas u otra organización y si la obra ha sido estrenada e interpretada (la vida de la obra).

También puedes agregar un breve comentario de la obra (se mostrará en la ficha de búsqueda) y si lo deseas, podrás agregar un PDF con el comentario extendido.



Paso 2 - Datos de la obra

Por último, hay un campo donde puedes agregar una o más etiquetas, las que ayudarán a que tu obra aparezca en las búsquedas por temáticas / estilos musicales. Te mostraremos ese listado en la siguiente página.

Para facilitar la búsqueda, puedes escribir las primeras letras y aparecerán las etiquetas posibles.

Para facilitar la búsqueda de tu obra, puedes escoger algunas etiquetas temáticas (opcional)

Selecciona... 

Buscar...

A capella	☐
Acusmática	☐
Afinaciones alternativas	☐
Agua	☐
Aire	☐
ancestral	☐
Animales	☐



Paso 2 - Datos de la obra - Lista de etiquetas

Adapaciones	Estilos, géneros	Música de programa	Trio de cuerdas
Arreglo	Música del período colonial	Guerras	Cuarteto
Transcripción	Música contemporánea	Noche	Cuarteto de Cuerdas
Reducción	Música experimental	Agua	Cuarteto de cuerdas rasgadas
Pedagogía	Instalación	Fuego	Cuarteto de Saxos
Obra para concierto didáctico	Arte Sonoro	Aire	Quinteto
Obra técnica	Acústica	Obras que tematizan la naturaleza	Quinteto de bronce
Método	Electrónica en tiempo real	Obras que tematizan Amor/romance	Quinteto de maderas
Pedagogía musical	Música electroacústica	Obras que tematizan la muerte	Quinteto Pierrot
Niveles, técnicas	Serialismo	Obras que tematizan lo urbano	Sexteto
Nivel de dificultad medio / bajo (agrupaciones juveniles, infantiles)	Improvisación	Cerca de la revolución	Septeto
Virtuoso	Costumbrismo	Animales	Octeto
Técnicas extendidas	Nacionalismo	Militar	Noneto
Afinaciones alternativas	Marchas	Público: Familiar	Orquesta Típica
Uso de citas	Barroco - colonial	Público: Infancia	Ensamble de percusión
Bajo continuo	Danzas	In memoriam	Ensamble de maderas
Instrumentos /parámetros: singulares	Clasicismo	Humor	Ensamble de bronce
Obra con instrumento/s autóctono/s	Romanticismo	Mitología	Brass Band
Obra con parámetros indeterminados (cantidad; instrumentos)	Microtonalidad	Historia	Piano a 4 manos
Obra con instrumento/s inventado/s	Microtonalismo	Música censurada	Con dirección
Partitura gráfica	Neoclasicismo	Cruce de culturas	Con dirección múltiple
Braile	Impresionismo	Formación	Música Popular
Música aplicada	Expresionismo	Música vocal	Música Popular
Música para escena	Sonata	Voz solista	Música de raíz del Caribe
Música para danza	Sonata a trio	Voz solista con acompañamiento	Música de raíz latina
Música para imagen	Canción	A capella	Música de raíz andina
Banda sonora	Ciclo de canciones	Coro de cámara	Música de raíz brasileña
Oratorio	Cantata	Coro sinfónico	Música de raíz patagónica
Ópera	Temas	Coro con acompañamiento	Mariachi
Opereta	Ancestral	Música instrumental	Tango
Ópera de cámara	Música sacra	Instrumento solista	Rock/ Jazz/Pop
Teatro musical	Festividades religiosas	Duo	
Comedia musical	Inspirada en pinturas	Trio	
Ballet	Inspirada en literatura	Trio con piano	



Paso 3 - Instrumentación

Esta sección está dividida en 3 partes:



**Tipo de agrupación que
corresponde a la obra**



**Instrumentación
Solista (opcional)**



**Instrumentación
Orgánica (Obligatorio)**

- Instructivo
- Consideraciones
Importantes



Paso 3 - Instrumentación

1. Tipo de agrupación que corresponde a la obra

Tipo de agrupación *

Orquesta Sinfónica



Podrás seleccionar una de las siguientes opciones:

1 intérprete	Coro	Multimedia
Banda de vientos	Ensamble (10+ intérpretes)	Orquesta de Cuerdas
Banda Sinfónica	Grupo vocal	Orquesta de Cámara
Conjunto de Cámara (2 - 10 intérpretes)	Indeterminada	Orquesta Sinfónica
Coral Sinfónico	Medios mixtos / Electrónica / Electroacústica	Ópera / Música para Escena



Paso 3 - Instrumentación

2. Solista (Opcional)

1

Selecciona el instrumento / voz / sección

El listado está dividido en familias y puedes escribir en el campo de búsqueda las primeras letras del instrumento para encontrarlo rápidamente.

*** Encontrarás la lista completa de instrumentos al final de este documento.**

2
Escribe la cantidad
en números de
instrumentos
(mayor a 0)

SOLISTA

3

Oboe



4
Para eliminar un
instrumento, haz
click aquí

3
Haz click aquí para
finalizar

Formulario de instrumentación de solista:

Cantidad	Instrumento / Voz / Sección	
2	Selecciona...	AGREGAR INSTRUMENTO
RESULTADO SOLISTA		
Flautas		
3ob		
Flauta traversa		
Flauta en Sol		
Flauta baja		
Flauta Contrabajo		
Fila de Flautas		

Podrás leer el resultado de los
instrumentos solistas aquí.

5



Paso 3 - Instrumentación

3. Instrumentación - Orgánico (Obligatorio)

1

Selecciona el instrumento / voz / sección
El listado está dividido en familias y puedes escribir en el campo de búsqueda las primeras letras del instrumento para encontrarlo rápidamente.

*** Encontrarás la lista completa de instrumentos al final de este documento.**

2

Escribe la cantidad en números (mayor a 0)

4

Aquí podrás visualizar el resultado del orgánico de la obra

The screenshot shows a web interface for selecting instruments. At the top, there is a list of instruments with columns for quantity, instrument name, and a delete icon. Below this is a search bar labeled 'Cuerdas por número'. The main section contains a form with three rows, each with a quantity input, an instrument dropdown, and a delete icon. The first row has '4' in the quantity field and 'Oboe' in the dropdown. The second row has '2' and 'Oboe d amore'. The third row has '1' and 'Oboe bajo'. To the right of the form is a blue button labeled 'AGREGAR MUTACIÓN'. Below the form is a pink button labeled 'AGREGAR INSTRUMENTO'. At the bottom, there is a checkbox labeled 'Otros instrumentos' and a text area for describing other instruments. Below this is a section titled 'RESULTADO ORGÁNICO' which displays musical notation for voices and percussion. At the very bottom is a text area for technical clarification.

Cantidad	Instrumento / Voz / Sección	Muta	AGREGAR MUTACIÓN
4	Oboe	☒	
2	Oboe d amore	☐	
1	Oboe bajo	☐	

AGREGAR INSTRUMENTO

☒ Otros instrumentos

Describe aquí los otros instrumentos

RESULTADO ORGÁNICO

Voces: 3ten
2[M G] , 0 , 0 , 0 — 0 , 0 , 0 , 0 — 2perc — (2 . 2 . 1 . 2 . 2)
Instrumentos de percusión: 4xll, 2glock

Aclaración técnica (2000 caracteres)

Eliminar un instrumento aquí

Finaliza agregando el instrumento aquí

3

Describe aquí los detalles técnicos de la ejecución de la obra (opcional)



Paso 3 - Instrumentación

3. Instrumentación - Instrumentos que mutan

1

Haz click aquí para indicar los instrumentos que mutan. Una vez completes este listado, haz click en "Agregar Instrumento" para que el instrumento y sus mutaciones ingresen al orgánico de la obra.

2

La suma de la cantidad en las mutaciones no puede superar el número del instrumento principal.

3

Elimina una mutación aquí

Finaliza agregando el instrumento aquí

INSTRUMENTOS / VOZ / SECCIÓN

6 Flauta traversa 2 Piccolo 1 Flauta baja

Cantidad	Instrumento / Voz / Sección	Muta
4	Oboe	☒
1	Corno Inglés	☐
1	Oboe bajo	☐

AGREGAR MUTACIÓN

AGREGAR INSTRUMENTO

Otro instrumento

RESULTADO ORGÁNICO

6(2fl/picc, 1fl/1 B, 3fl) . 0 . 0 . 0 — 0 . 0 . 0 . 0



Paso 3 - Instrumentación

3. Instrumentación - Instrumentos de Percusión

1
Selecciona Intérprete de Percusión

2
Agrega la cantidad de instrumentistas que requiere la obra (intérpretes de percusión)

3
Agrega todos los instrumentos de percusión y su cantidad haciendo click aquí

4
Agrega cantidad de instrumentos de percusión requeridas en la obra

5
Haz click aquí para que el sistema de percusión ingrese en el orgánico de la obra

Eliminar una percusión aquí

Cantidad	Instrumento / Voz / Sección	
4	Interprete percusión	AGREGAR PERCUSIÓN
2	Marimba	
3	Glockenspiel	
4	Berimbau	
6	Gong	

AGREGAR INSTRUMENTO



Paso 3 - Instrumentación

3. Instrumentación - Instrumentos de Cuerdas

● Instrumentos de Cuerdas

Puedes seleccionar a cada instrumento y su cantidad (opción para obras de ensambles, conjuntos de cámara, por ejemplo).

● Sección de Cuerdas

Opción pensada para obras del tipo sinfónica que requieran 1 o más secciones completas de cuerdas.

● Fila de cuerdas

Opción para obras escritas para filas y no para secciones completas. Se desplegará un recuadro para que puedas sumar la cantidad de filas de cada instrumento.

● Cuerdas por número

En esta opción aparecerá un recuadro para sumar la cantidad de instrumentos de cada cuerda.

Cantidad	Instrumento / Voz / Sección	AGREGAR CUERDAS
	Cuerdas por número	
Cantidad	Instrumento	
0	Violin	
Cantidad	Instrumento	
0	Violin segundo	
Cantidad	Instrumento	
0	Viola	
Cantidad	Instrumento	
0	Violoncello	
Cantidad	Instrumento	
0	Contrabajo	
		AGREGAR INSTRUMENTO

Paso 4 - Contacto

- Puedes agregar datos de contacto de la persona que haya creado la obra y/o un link hacia algún sitio web de alquiler de la obra.
- Si la obra está editada, agrega los datos de la casa editorial. Si estos datos fueron cargados anteriormente, escribe su nombre y la plataforma automáticamente completará esta sección por ti.
- Declaración Jurada de quien carga la obra
- Puedes subir los siguientes documentos (opcional):
 - **Partitura (completa o parcial).** Recuerda que es fundamental para muchas y muchos programadores de salas de concierto, poder visualizar al menos las primeras páginas.
 - **MP3 de la obra**
 - **Links de audio y video** si la obra ya fue estrenada y cuenta con esos materiales de promoción.

CONTACTO

Correo del compositor:

Link a web para alquiler o descarga de materiales:

☒ ¿La obra se alquila a través de una editorial?

DATOS EDITORIAL

Nombre:

Dirección:

Sitio Web:

DECLARACIÓN JURADA DE QUIÉN CARGA LA OBRA

☒ La publicación de la partitura o score (parcial o completa), objeto de la presente, lo es a título personal / por designación de poder de representación, esdindando por este medio al Programa IberoMúsicas de cualquier tipo de acción legal que en el futuro pudiere entablarse en términos de Derechos Intelectuales, por la divulgación, difusión y/o publicación de las mismas. *

Nombre y apellido o razón social *

Número de documento personal o documento tributario institucional *

Correo *

LINKS Y ARCHIVOS DE LA OBRA

PDF de partitura parcial o completa (Máximo 50Mbs)

SELECCIONAR ARCHIVO

MP3 de la obra (Máximo 50Mbs)

SELECCIONAR ARCHIVO

Link a video:

Link a audio:

El presente catálogo es un recurso que proporciona información sobre la música escrita iberoamericana, y no es un agente, distribuidor o editor y no alquila, vende, proporciona, cede o presta ni ofrece partituras. En caso de que necesites realizar cambios en la información cargada de alguna obra (si llegara a ser editada, audio de la obra, etc), deberás contactar a nuestro equipo técnico a través del correo Ricardo@ibermusicas.org.

ATRÁS FINALIZAR



Cambios de información de obras



Si necesitas realizar cambios en la información cargada de alguna obra (si a posteriori la obra llegara a ser editada, si consigues un audio de la obra, etc), contacta a nuestro equipo técnico a este correo: Ricardo@ibermusicas.org.



IBER MÚSICAS

**10 años unidas y unidos
por la música**

www.ibermusicas.org

Catálogo de
Partituras



Anexo - Preguntas Frecuentes

¿A qué se refieren con "Tipo de agrupación" ? ¿Cómo podría hacer si no encuentro el "Tipo de agrupación" que quiero, como por ejemplo una "orquesta típica"?

El concepto de "Tipo de agrupación" se basa en la cantidad de instrumentistas (fuerzas) que requiere la obra. Al ser un catálogo iberoamericano que abarca un sinfín de múltiples opciones, se ha intentado modelar para que sea lo más abarcativo posible. Para los casos que el "Tipo de agrupación" no esté definido dentro de las opciones que se enlistan, se podrá seleccionar "Ensamble" y luego sumar etiquetas que terminen de conformar el tipo de agrupación que la obra requiere: "Quinteto de cuerdas" ; "Orquesta típica" + "Tango"; "Orquesta típica" + "Mariachi"; "Cuarteto de cuerdas rasgadas"; etc

El solista muda, ¿cómo puedo hacer para dejar esta información asentada?

En aquellos casos donde el solista muda, se debe aclarar en "Aclaración técnica", en el paso 3 del formulario "Instrumentación"



Anexo - Preguntas Frecuentes

¿Qué hacer con las obras que fueron editadas hace mucho tiempo pero la editorial no existe más? Es decir, las partituras están disponibles, pero no es una editorial quien las maneja.

En aquellos casos donde la editorial no exista más, podrá incorporar la información sobre la editorial que en su momento editó la obra en el paso 2 del formulario "Datos de la obra" en el adjunto "Comentario extendido de la obra, información adicional". En el paso 4 "Contacto" incorporar el dato del archivo o biblioteca donde se encuentra la partitura actualmente en el punto "Link para acceder al material".

Existen casos en los que hay dobles editoriales, una corresponde a la casa editora original y las otras son editoras que alquilan el material en el extranjero. ¿Qué se podría hacer al respecto?

En estos casos, siempre se debe incorporar la editorial original, quien se encargará de derivar a la editorial extranjera que los representa según el país solicitante.



Anexo - Listado de instrumentos

En las siguientes láminas encontrarás en detalle el listado de instrumentos en el orden que las encontraras al momento de realizar la carga de tus obras.

Listado de instrumentos - Voces

Familia	Instrumento	Abreviatura
Voz solista	Soprano	sop
	Mezzo - Soprano	mz sop
	Voz Contralto	calt
	Contratenor	cten
	Tenor	ten
	Baritono	bar
	Bajo	bajo
	Voz infantil	v inf
	Voz sin especificar	voz
	Recitante	recit
Coro	Coro Mixto	Coro Mix
	Coro Femenino	Coro Fem
	Coro Masculino	Coro Masc
	Coro de jóvenes	Coro Juv
	Coro de niños	Coro inf
	Cuerda Sopranos	S
	Cuerda Mezzo -Sopranos	Mz
	Cuerda Contraltos	A
	Cuerda Contratenores	Ct
	Cuerda Tenores	T
	Cuerda Barítonos	Bar
	Cuerda Bajos	B

Listado de instrumentos - Maderas

Familia	Instrumento	Abreviatura
Flautas	Flauta traversa	fl
	Piccolo	picc
	Flauta en Sol	fl G
	Flauta baja	fl B
	Flauta Contrabajo	fl CB
	Fila de Flautas	Fl
	Fila de Flautas 2	Fl 2
	Fila de Flautas 3	Fl 3
Oboes	Oboe	ob
	Corno Inglés	c.ingl
	Oboe d amore	ob.d am
	Oboe bajo	ob B
	Heckelfon	heckl
Clarinetes	Clarinete Piccolo / Requinto	cl picc
	Clarinete	cl
	Clarinete Alto	cl A
	Corno di bassetto	cr.d.bas
	Clarinete Bajo / Clarón	cl B
	Clarinete contrabajo	cl CB
	Fila de Clarinetes	Cls
	Fila de Clarinetes 2	Cls 2
	Fila de Clarinetes 3	Cls 3
	Fila de Clarinetes 4	Cls 4
Fagotes	Fagot	fag
	Contrafagote	cfgt

Listado de instrumentos - Metales

Familia	Instrumento	Abreviatura
Cornos	Trompa / Corno francés	trpa
	Tuba Wagneriana	tba wag
Trompetas	Trompeta Piccolo	trpt picc
	Trompeta	trpt
	Trompeta baja	trpt B
	Corneta	crnt
	Fliscorno/Fluegelhorn	flgl
	Trombón alto	trbn A
	Trombón	trbn
	Trombón bajo	trbn B
Tubas	Trombón Contrabajo	trbn CB
	Barítono	barit
	Eufónio / Bombardino	euf
	Cimbasso	cimbasso
	Tuba baja	tba
	Tuba contrabajo	tba CB

Listado de instrumentos - Saxofones

Familia	Instrumento	Abreviatura
Saxos	Saxofón sopranino	sx sno
	Saxofón soprano	sx sop
	Saxofón alto	sx alt
	Saxofón tenor	sx ten
	Saxofón barítono	sx bar
	Saxofón bajo	sx B

Listado de instrumentos

Instrumentos de Percusión

Familia	Instrumento	Abreviatura
Timbales	Timbal sinfónico	timb
Instrumentos de percusión	Interprete percusión	perc
	Xilófono	xil
	Marimba	marimb
	Vibráfono	vib
	Glockenspiel	glock
	Campanas tubulares	camp-tub
	Crótalos	crótalos
	Carrillón	carrillón
	Sierra	sierra
	Flexaton	flexatón
	Kalimba	kalimba
	Marímbula	marímbula
	Hang	hang
	Tambor metalico/Steel-Drum	steeld
	Berimbau	berimb
	Tam Tam	T-t
	Gong	gong
	Platillos de choque	platillos
	Hi-Hat	hhat
	Platillo ride	plat-ride
	Platillo crash	plat-crash
	Platillo chino	plat-chino
	Campana de plancha	camp-plancha
	Cencerro	cencerro
	Agogô	agogo
	Campanas chinas	camp-chin

Listado de instrumentos

Instrumentos de Percusión

Familia	Instrumento	Abreviatura
Instrumentos de percusión	Bell tree	belltree
	Triangulo	trgl
	Platillos de dedos	plat-dedos
	Campanas de badajo	camp-badajo
	Cascabel	casc
	Yunke	yunke
	Cuenco tibetano	cuenco-tib
	Campana de bronce	camp-bronce
	Campana de ceramica	camp-cerámica
	Caja de música	caja de música
	Badajo	badajo
	Tetzilacatl	tetzilacatl
	Gran Cassa / Bombo	G.C
	Tarola / Caja clara	tarola
	Redoblante	redo
	Tambor	tambor
	Set de batería	Batería
	Tom-tom	tom-tom
	Zurdo / Floor tom	zurdo
	Repique	repique
	Congas	congas
	Bongoes	bongo
	Tambor a cuerda	tambor a cuerda
	Roncador / Puíta	puíta
	Cuíca	cuíca
	Furruco	furruco
	Puerca	puerca

Listado de instrumentos

Instrumentos de Percusión

Familia	Instrumento	Abreviatura
Instrumentos de percusión	Zambomba	zambomba
	Timbaletas / Pailas	timbaletas
	Rototoms	rototoms
	Boobams	boobams
	Tambor de Madera	tambor de madera
	Jam block/ Temple block	temple block
	Woodblock	woodblock
	Tom-toms de madera	tom-toms madera
	Ayotl / Ayotapalcatl	ayotl
	Maracas	maracas
	Cabasa	cabasa
	Axaxe	axaxe
	Caxixi	caxixi
	Chekere	chekere
	Ganzá	ganzá
	Habas	habas
	Quiribillo	quiribillo
	Chajchas / Pezunas de cabra	chajchas
	Kaskawilla	kaskawilla
	Baston Sonaja	baston sonaja
	Guiro	guiro
	Reco-reco	reco-reco
	Hueso	hueso
	Angklung	angklung
	Vibraslap	vibraslap
	Claves	claves
	Matraca Maranhense	matraca-maranhense

Listado de instrumentos

Instrumentos de Percusión

Familia	Instrumento	Abreviatura
Instrumentos de percusión	Bin-zánzara	bin-zánzara
	Matraca	matraca
	Castañuelas	castañuelas
	Campanas de viento de bambú	camp-bambú
	Palo de agua	palo de agua
	Tambor de hendidura	tamb-hendidura
	Teponaztli	teponaztli
	Tambora	tambora
	Bombo legüero	bombo legüero
	Ocean drum	ocean drum
	Cajón / Caja peruana	cajón peruano
	Djembe	djembe
	Tambor dun dun	tamb-dun dun
	Tambor Bata	tamb-Bata
	Tambu	tambu
	Caxambu	taxambu
	Huehuetl	huehuetl
	Panhuhuetl	panhuhuetl
	Tlapanhuehuetl	tlapanhuehuetl
	Taiko	taiko
	Tabla	tabla
	Udu	udu
	Caja coplera	caja coplera
	Wankara	wankara
	Caja Vallenata	caja vallenata
	timbal bahiano	timbal bahiano
	Kultrun	kultrun

Listado de instrumentos

Instrumentos de Percusión

Familia	Instrumento	Abreviatura
Instrumentos de percusión	Baston Serpiente	baston serpiente
	Takuapu	takuapu
	Sistro	sistro
	Litófono	litófono
	Metalófono	metalófono
	Quijada	quijada
	Plato de loza	plato de loza
	Látigo	látigo
	Máquina de viento	máquina de viento
	Camisão grande	camisão grande
	Camisão pequeno	camisão pequeno
	Pandero	pandero
	Pandereta	pandereta
	Bocina	bocina
	Copas de Cristal	copas de cristal
	Zumbadora	zumbadora
	Palmas	palmas

Listado de instrumentos

Cuerdas pulsadas

Familia	Instrumento	Abreviatura
Arpas	Arpa	arpa
	Arpa paraguaya	arp-parag
	Arpa llanera	arp-llanera
	Cimbalón	cimbalom
	Arpa celta	arp-celta
	Cítara	cítara
	Salterio	salterio
Guitarras	Koto	koto
	Guitarra Clásica	guit
	Guitarra acústica	guit-ac
	Guitarra 12 cuerdas	guit12
	Tiple	tiple
	Timple canario	timple canario
	Bandola	bandola
	Requinto	requinto
	Bandurria	bandurria
	Marimacho	marimacho
	Guitarra Portuguesa	guit-Port
	Ronroco	ronroco
	Guitarron	guitarrón
	Guitarrón chileno	guitarrón-chile
	Jarana	jarana
	Cavaquiño	cavaquiño
	Tres cubano	tres-cub
	Cuatro venezolano	cuatro-ven
	Charango	charango
	Tiorba	tiorba
	Vihuela	vihuela
	Mandola	mandola

Listado de instrumentos

Instrumentos de Viento

Familia	Instrumento	Abreviatura
Instrumentos de viento	Flauta Dulce Soprano	fl.d sop
	Flauta Dulce Contralto	fl.d alt
	Flauta Dulce Tenor	fl.d ten
	Flauta Dulce Bajo	fl.d B
	Pinkillo	pinkillo
	Temimbi ie piása	temĩmbĩ ĩe piása
	Temimbi Guasu	temimbi Guasu
	Tlapitzalli	tlapitzalli
	Manchay Puitu	manchay puitu
	Pifilka	pifilka
	Kuisi	kuisi
	Yaku i	yaku'i
	Moxeno	moxeno
	Yaku i	yaku'i
	Clarinete Tule	clar-tule
	Tetum-Nosem	tetum-nosem
	Punji	punji
	Flauta múltiple	fl-múltiple
	Tarka	tarka
	Quena	quena
	Quenacho	quenacho
	Bajún	bajún
	Sikus	sikus
	Rondador	rondador
	Piloilo	piloilo
	Ocarina / Flauta globular	ocarina
	Silbato	silbato

Listado de instrumentos

Instrumentos de Viento

Familia	Instrumento	Abreviatura
Instrumentos de viento	Silbato llamador de aves	silb-llam-aves
	Silbato múltiple	silb-múltiple
	Sahumador Sonoro	sahumador
	Ehecachichtli/ silbato de la muerte	ehecachichtli
	Vasija silbadora	vasija-silb
	Vasija Trompeta	vasija-trpt
	Trompeta Moche	trpt-moche
	Suona / Corneta China	suona
	Cromorno	cromorno
	Cornamusa	cornamusa
	Chirimía	chirimía
	Cornetto	cornetto
	Bajón	bajón
	Buccina	buccina
	Trompa natural	trpa-nat
	Trompeta natural	trpt-nat
	Sacabuche	sacabuche
	Erke	erke
	Erkencho	erkencho
	Trutruka	trutruka
	Wakrapuku	wakrapuku
	Cuerno	cuerno
	Berrante	berrante
	Buzina	buzina
	Kullkull	kullkull
	Turú	turú
	Pututu	pututu

Listado de instrumentos

Instrumentos de Viento

Familia	Instrumento	Abreviatura
Instrumentos de viento	Shofar	shofar
	Mirliton / Kazoo	mirliton
	Didgeridoo	didgeridoo
	Gaita	gaita
	Acordeón	acord
	Bandoneón	band
	Armónica	armónica
	Flauta Melódica	fl-melódica
	Flauta de émbolo	fl-émbolo

Listado de instrumentos - Otros

Familia	Instrumento	Abreviatura
Otros	Electroacústica	electroacústica
	Dispositivo audiovisual	disp-audiovisual
	Sistema de amplificación	sist-amplificación
	Computadora / Laptop / Tablet	computadora
	Teléfono celular	teléfono-cel
	Instrumento indeterminado	instr-indet

Listado de instrumentos - Cuerdas

Familia	Instrumento	Abreviatura
Instrumentos de Cuerdas	Rabel	rabel
	Viola de arco	vla de arco
	Viola da braccio	vla da braccio
	Viola de amor	vla d amore
	Viola da gamba	vla da gamba
	Violín piccolo	vl-piccolo
	Zanfona	zanfona
	Violin Chiriguano	vl- chiriguano
	Miori	miori
	Nwiké	nwiké
	Violin	vl
	Violin segundo	vl 2
	Viola	vla
	Violoncello	vlc
	Contrabajo	cb
Sección de Cuerdas	Sección de Cuerdas	Cuerdas
Fila de cuerdas	Fila de cuerdas	-
	Fila de violines	VI
	Fila de violines segundos	VI II
	Fila de violas	Vla
	Fila de violoncellos	Vcl
	Fila de contrabajos	Cb
Cuerdas por número	Cuerdas por número	-
	Violin	vl
	Violin segundo	vl 2
	Viola	vla
	Violoncello	vlc
	Contrabajo	cb

Listado de instrumentos - Teclados

Familia	Instrumento	Abreviatura
Teclados	Celesta	cel
	Piano	pno
	Clavecin	clavecin
	Armonio	armonio
	Organo	org
	Clavicordio	clvcord
	Sintetizador	sinte
	Sampler	sampl
	Rhodes	rhodes
	Clavinet	clavinet
	Wurlizer	wurliz.
	Teclado Electrónico	tecl.elec.